Polo Hofer in Neuseeland (2009)

Autor(en): **Inglin, Petra**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **Helvetia : magazine of the Swiss Society of New Zealand**

Band (Jahr): **75 (2009)**

Heft [6]

PDF erstellt am: **29.05.2024**

Persistenter Link: https://doi.org/10.5169/seals-944485

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

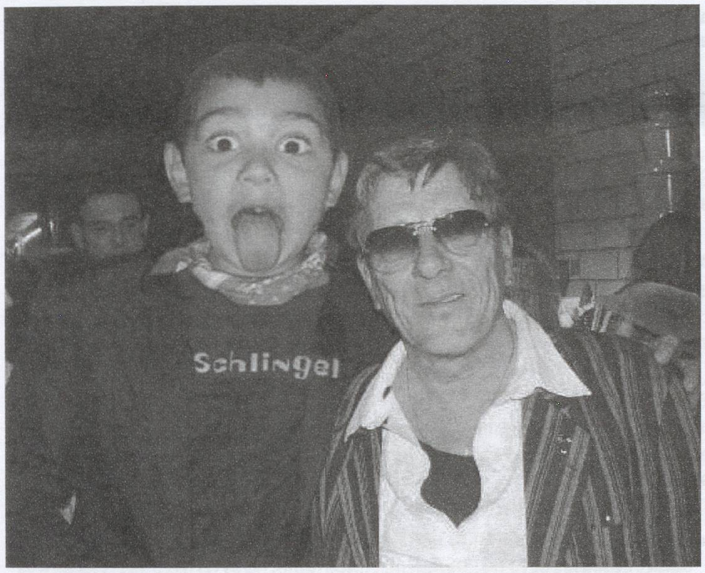
Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Polo Hofer in Neuseeland (2009)

Mein 4 Jahre alter Sohn ist ein Polo Hofer-Fan! Nach all den Jahren kommt die Polo-CD wieder in Aktion. Meine CD, die einen Hit nach dem andern ausspuckt, ist der Knüller. Es beginnt mit 'Hopp Schwiiz', und da rohrt Roshan mit grosser Begeisterung mit, natürlich hauptsächlich mit den zwei Worten 'Hopp Schwiiz'!

'Du chasch nid tanze' findet er speziell cool, weil ER doch ein SO fantastischer Tänzer ist, dass dieses Lied nicht für ihn gemeint sein kann.



Roshan und Polo

Bei 'giggerig' taucht die Frage auf: "Mami, was heisst 'du machsch mi giggerig?'" Nun, einem Vierjährigen die Bedeutung dieses Wortes zu erklären, überfordert ihn und mich. Das will ich natürlich nicht, deshalb die Antwort:"Du machsch mi HAEPPI!"

Bei 'Alperose' sage ich, dass dies in der Schweiz fast wie die zweite Nationalhymne sei. "Wie der 'Haka' hier in Neuseeland?" Was für ein Vergleich!

Obwohl im Moment total ABBA ('dancing queen' und 'mamma mia') angesagt ist, weil sie oft im Kindergarten gespielt werden, kommt Roshan immer wieder zu mir und meint:"Chasch du 'Hopp Schwiiz' oder 'Du chasch nid tanze' spile?" - und vor allem: "Luut, Mami, ich ghöre suscht nüt!" So schmettern denn die Polo-Rhythmen durch unser Quartier, und unsere Nachbarschaft wundert sich vermutlich, was das für ein fantastischer Sound ist! ; -)

petra inglin

Uebrigens, habt ihr gewusst:

- Am 7. Oktober 2006 wurde "Alperose" vom Schweizer Fernsehpublikum zum grössten Schweizer Hit 2006 gewählt (Special Award). (aus de.wikipedia.org)
- Den Namen Polo erhielt er als Pfadfinder von Hugo Ramseyer, dem Gründer des Zytglogge-Verlags, weil die Schaufenster des Modegeschäfts der Eltern von Urs Hofer voller Polo-Hemden waren (aus de.wikipedia.org)
- ende Schweizer Sommer 2009 soll eine neue CD von Polo Hofer herauskommen www.polohofer.ch

Falls jemand Lust hat zum Mitsingen:

HOPP SCHWIIZ

Im Land vo Chäs u Brot u Anke
söll kene säge es pass ihm ned
lueg doch nome all die Banke
die gets ou ned wege nüt

Hie isch es suuber hie duet mer schaffe
ja und guet esch was verchouft
da wo sie läbe wie d Schlaraffe
da wösse sie scho wie das louft

Refrain

Hopp Schwiiz - Hopp Schwiiz
nome so chasch wiiter cho
Hopp Schwiiz - Hopp Schwiiz
vellecht geits ja nömm lang so
Hopp Schwiiz - Hopp Schwiiz
und wennds wotsch packe packsches jetzt!

Hie bruchts kei Wald es brucht Skipischte
ja und en rächti Industrie
das bringt Arbet und Turischte
nome die Dumme gsehnds ned ii!

Refrain 1x

Hopp Schwiiz - Hopp Schwiiz
du bisch s schönschte Schutiland
Hopp Schwiiz - Hopp Schwiiz
hie get mer enand no d Hand
Hopp Schwiiz - Hopp Schwiiz
da cha mer gschäftle metenand!!

Hopp Schwiiz - Hopp Schwiiz
nome so chasch wiiter cho
Hopp Schwiiz - Hopp Schwiiz
vellecht geits ja nömm lang so
Hopp Schwiiz - Hopp Schwiiz
so het jede meh devo

Hopp Schwiiz Schwiiz Schwiiz - Hopp Schwiiz
Schwiiz Schwiiz
vellecht geits ja nömm lang so
Holdiyeah - Holdiyeah